

ظهير شريف رقم 1.10.76 صادر في 19 من ربيع الأول 1434 (31 يناير 2013) بنشر الاتفاق الموقع بالدار البيضاء في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة روسيا الاتحادية للتعاون في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات.

الحمد لله وحده،

الطابع الشريف - بداخله :

(محمد بن الحسن بن محمد بن يوسف الله وليه)

يعلم من ظهيرنا الشريف هذا، أسماه الله وأعز أمره أننا :

بناء على الاتفاق الموقع بالدار البيضاء في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة روسيا الاتحادية للتعاون في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات :

ونظرا لتبادل الإعلام باستيفاء الإجراءات اللازمة لدخول الاتفاق المذكور حيز التنفيذ،

أصدرنا أمرنا الشريف بما يلي :

ينشر بالجريدة الرسمية، عقب ظهيرنا الشريف هذا، الاتفاق الموقع بالدار البيضاء في 7 سبتمبر 2006 بين حكومة المملكة المغربية وحكومة روسيا الاتحادية للتعاون في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات.

وحرر بالدار البيضاء في 19 من ربيع الأول 1434 (31 يناير 2013).

وقعه بالعطف :

رئيس الحكومة ،

الإمضاء : عبد الإله ابن كيران.

\*

\* \*

**اتفاق**  
**بين حكومة المملكة المغربية**  
**و حكومة روسيا الاتحادية**  
**للتعاون في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات**

إن حكومة المملكة المغربية وحكومة روسيا الاتحادية المشار إليهما فيما بعد بـ "الطرفين":

-رغبة منهما في تقوية التعاون الثنائي في مجال الحجر الزراعي طبقا لمقتضيات الاتفاقية الدولية لحماية النباتات (الفاو، روما 6 - 12 - 1951، في نسختها لسنة 1997، المشار إليها بالاتفاقية)؛

-وبهدف تحسين وقاية تراب الطرفين من تسرب آفات الحجر الزراعي وتقليل الأضرار التي تنتج عنها، وإلغاء الحواجز عن التبادل التجاري الدولي للسلع الخاضعة للمراقبة الصحية (المشار إليها بالشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية).

اتفقا على ما يلي:

## المادة 1

### آفات الحجر الزراعي

تعني عبارة "آفات الحجر الزراعي" المستعملة في هذه الاتفاقية، الآفات الخاصة بالنباتات والعناصر المسببة للأمراض والأعشاب الضارة الواردة في اللوائح التي حددتها الهيئات المختصة لكلا الطرفين.

ويمكن للهيئات المختصة بكلا الطرفين إدخال تعديلات وتغييرات على هذه اللوائح. ويتم إشعار الطرف الآخر بهذه التعديلات والتغييرات التي تدخل حيز التنفيذ 60 يوما بعد التوصل بإشعار كتابي في هذا الصدد.

## المادة 2

### الهيئات المختصة

إن الهيئات المختصة التابعة لكلا الطرفين والمسؤولة عن تنفيذ هذا الاتفاق هي:

- عن الطرف المغربي: مديرية وقاية النباتات والمراقبة التقنية وزجر الغش.

- عن الطرف الروسي: المصلحة الفدرالية للمراقبة البيطرية والصحية.

## المادة 3

## مجالات التعاون

يعمل الطرفان، طبقاً لمقتضيات الاتفاقية ووفقاً لتشريعاتهما الداخلية على التعاون في مجال الحجر الزراعي ويتخذ التدابير الضرورية لتجنب دخول وانتشار كائنات الحجر الزراعي أثناء تصدير الشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية

## المادة 4

## تبادل المعلومات

- 1- تعمل الهيئات المختصة التابعة لكلا الطرفين على تبادل المعلومات، مرتين على الأقل في السنة، الخاصة بظهور وانتشار آفات جديدة للحجر الزراعي في تراب البلدين وكذا التدابير المتخذة لمنع انتشارها.
- 2- تعمل الهيئات المختصة التابعة لكلا الطرفين على تبادل التشريعات والقواعد المتعلقة باستيراد وتصدير وعبور الشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية وذلك داخل أجل شهرين من تاريخ اعتمادها.
- 3- تتعاون الهيئات المختصة التابعة لكلا الطرفين بشكل متبادل في الميادين العلمية والتقنية في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات.

## المادة 5

## الشهادة الصحية

- 1- يجب أن ترفق كل شحنة مصدرة أو عابرة بين الطرفين بشهادة صحية مطابقة للاتفاقية وتسلم من طرف المصلحة الرسمية للحجر الزراعي ووقاية النباتات في الدولة المصدرة، تثبت أن الشحنة خالية من آفات الحجر الزراعي وأنها تستجيب لمواصفات الصحة النباتية للدولة المستوردة.

في حالة تعرض الشحنة لمعالجة حرارية أو أي نوع من المؤثرات من شأنها منع إمكانية إصابتها بآفات الحجر الزراعي، فإن البلد المستورد لا يطالب بشهادة الصحة النباتية المتعلقة بالشحنة أو بأية مواد أخرى خاضعة للمراقبة للصحة النباتية، في هذه الحالة، يرجع الطرفان للاتفاقية والقواعد الدولية في مجال الصحة النباتية.

يجب أن يتم استيراد وتصدير وعبور الشحنات من تراب أحد الطرفين نحو تراب الطرف الآخر الخاضعة للوائح الصحة النباتية عن طريق نقط عبور الحدود الوطنية المحددة من كلا الطرفين.

ويمكن للطرفين العمل سوياً على تفتيش الأماكن الرئيسية للتصنيع وأماكن فرز ومعالجة وتخزين وتغليف الشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية المنقولة من تراب أحد الطرفين نحو تراب الطرف الآخر. ويحدد الطرفان باتفاق مشترك مصاريف التفتيش.

2- لا يستتبي وجود شهادة الصحة النباتية حق كل طرف في القيام بالمراقبة الصحية الخاصة بالشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية وذلك طبقاً لقوانين الصحة النباتية الخاصة بالدولة المستوردة.

3- خلال المراقبة الصحية وفي حالة الكشف عن أفات الحجر الزراعي، فإنه يحق للمصالح المكلفة بالمراقبة للدولة المستوردة أن تعيد الشحنة أو تقوم بتطهيرها أو إتلافها. وتقوم بأشعار الطرف الآخر كتابياً بالتدابير المتخذة و الأسباب التي أدت إلى اتخاذ هذه التدابير.

## المادة 6

### مواد التغليف

- 1- يجب أن تكون مواد التغليف المستعملة خلال التصدير من تراب أحد الطرفين نحو تراب الطرف الآخر جديدة ولا تحتوي على أفات الحجر الزراعي وخالية من التربة أو أي خليط مشابه. كما يجب تغادي مواد التغليف من أصل نباتي(بما في ذلك القش والتبن والأوراق).
- 2- يجب أن تكون وسائل نقل الشحنات الخاضعة للوائح الصحة النباتية نظيفة وإن اقتضى الحال يجب تطهيرها قبل شحنها.

## المادة 7

### اجتماعات العمل

- 1- تنعقد اجتماعات العمل بين الهيئات المختصة التابعة لكلا الطرفين بشأن تنفيذ هذا الاتفاق والمشاورات والحلقات الدراسية والدورات التدريبية حول القضايا المتعلقة بالحجر الزراعي.
- اتفق الطرفان على القيام بالاستشارات وتبادل الوفود مرة في السنة على الأقل. ويتحمل كل طرف مصاريف النقل الدولي والإيواء والتنقلات الخاصة بخبرائه.
- 2- يحدد الطرفان باتفاق مشترك تاريخ ومكان وبرنامج اجتماعات العمل.
- 3- يمكن للهيئات المسؤولة التابعة لكلا الطرفين التواصل مباشرة من أجل مناقشة وحل القضايا المتعلقة بتطبيق الأنشطة المنصوص عليها في هذا الاتفاق.

## المادة 8

### مجال الاستعمال

تطبق مقتضيات هذا الاتفاق على تبادل النباتات والمنتجات النباتية، بما في ذلك الهدايا والمواد العلمية النباتية وكذا المعدات من نفس الطبيعة الموجهة إلى البعثات الدبلوماسية والقنصلية وغيرها.

## المادة 9

## حقوق وواجبات

لا يمس هذا الاتفاق بالحقوق والواجبات المترتبة عن أوافق دولية في مجال الحجر الزراعي ووقاية النباتات والتي تعتبر المملكة المغربية وروسيا الاتحادية طرفين فيها وكذلك الأوافق المبرمة مع دول أو مع منظمات أخرى.

## المادة 10

## حل الخلافات

تحل الخلافات التي قد تنشأ عن تطبيق هذا الاتفاق بواسطة مشاورات بين الطرفين أو أي وسيلة أخرى يتفقان عليها.

## المادة 11

## تعديلات وتغييرات

يمكن إدخال تعديلات و تغييرات على هذا الاتفاق باتفاق بين الطرفين.

## المادة 12

## الدخول حيز التنفيذ

1- يدخل هذا الاتفاق حيز التنفيذ بتاريخ التوصل بأخر إشعار كتابي يؤكد استكمال الإجراءات المطلوبة لدى كلا الطرفين واللازمة لدخوله حيز التنفيذ.

2- ويمكن إلغاء هذا الاتفاق من قبل كلا الطرفين وذلك عن طريق إشعار كتابي موجه للطرف الآخر عبر القناة الدبلوماسية ستة أشهر قبل تاريخ انتهاء صلاحيته.

حرر بالدار البيضاء في 07 شتنبر 2006 في نسختين أصليتين باللغات العربية والروسية والفرنسية، وللنصوص الثلاثة نفس الحجية. وفي حالة الاختلاف يرجح النص الفرنسي.

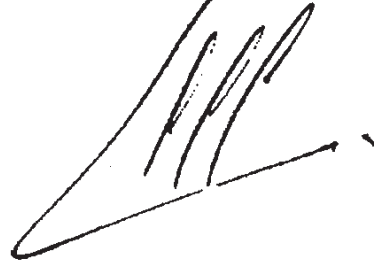
عن

حكومة روسيا الاتحادية



عن

حكومة المملكة المغربية



**Annexe N1**

de la Convention entre  
le Gouvernement du Royaume du Maroc et  
le Gouvernement de la Fédération de Russie  
sur la coopération dans les domaines  
de la quarantaine végétale et de la protection des végétaux

**La liste**

**des parasites des végétaux et des agents pathogènes nuisibles pour les  
végétaux et des mauvaises herbes ayant la signification quarantaine pour  
la Fédération de Russie**

**1. Objets de quarantaine absents sur le territoire de la Fédération de Russie****A. Parasites des végétaux**

1. Anoplophora glabripennis (Motschulsky)
2. Callosobruchus spp.
3. Ceratitis capitata (Wied.)
4. Conotrachelus nenuphar Hb.
5. Diabrotica virgifera Le Conte
6. Epitrix cucumeris (Harris)
7. Epitrix tuberis Gentner
8. Liriomyza huidobrensis Blanch.
9. Liriomyza sativae Blanch.
10. Liriomyza trifolii Burg.
11. Popillia japonica Newm.
12. Premnotypes spp.
13. Pseudaulacaspis pentagona  
(Targ.-Toz.)
14. Rhagoletis pomonella Walsh.
15. Spodoptera littoralis Boisd.
16. Spodoptera litura Fabr.
17. Thrips palmi Karny
18. Trogoderma granarium Ev.

**B. Agents pathogènes nuisibles pour les végétaux****Microorganismes végétaux:**

19. Atropellis pmicola Zeller & Goodding
20. Atropellis piniphila (Weir.) Lohman & Cash
21. Ceratocystis fagaccarum (Bretz.) Hunt.
22. Didymella ligulicola (K.F.Baker, Dimock & Davis) von Arx
23. Mycosphaerella deamessii M.E.Bar.

24. *Neovossia indica* (Mitra) Mundkur (= *Tilletia indica* Mitra)  
 25. *Phymatotrichopsis omnivora* (Duggar.) Hennebert  
 (*Phymatotrichum omnivorum*  
 (Duggar)  
 26. *Puccinia horiana* Henn.  
 27. *Stenocarpella macrospora* (Earle)  
 Sutton (= *Diplodia macrospora*  
 Earle)  
 28. *Stenocarpella maydis* (Berkeley)  
 Sutton (= *D. maydis* (Berkeley)  
 Saccardo)  
 29. *Thecaphora solani* Thirum et  
 O'Brien. (= *Angiosorus solani*  
 Thirum et O'Brien.)

*bactériologues:*

30. *Erwinia amylovora* (Burill.) et Winslow et al.  
 31. Grapevine flavescence doree phytoplasma  
 32. *Pantoea stewartii* subsp. *stewartii* (Smith) Mergaert et al. (= *Erwinia stewartii* (Smith)  
 Dye  
 33. *Xanthomonas oryzae* pv. *oryzae* (Ishiyama) Swings et al.  
 34. *Xanthomonas oryzae* pv. *oryzicola* (Fang. et al.) Swings et al.  
 35. *Xylophilus ampelinus* (Panagopoulos) Willems et al. (*Xanthomonas ampelina*  
 Panagopoulos)

*Virulants:*

36. Cherry rasp leaf nepovirus  
 37. Peach. latent mosaic viroid  
 38. Peach rosette mosaic nepovirus  
 39. Potato Andean mottle comovirus  
 40. Potato Andean latent tymovirus \*  
 41. Potato T trichovirus  
 42. Potato yellowing alfamovirus

*Anguillules:*

43. *Bursaphelenchus xylophilus* (Steiner et Buhner) Nickle  
 44. *Globodera pallida* (Stone) Behrens  
 45. *Meloidogyne chitwoodi* Golden et al.

**C. Mauvaises herbes**

46. *Bidens pilosa* L.  
 47. *Cenchrus pauciflorus*  
 Benth.

48. Helianthus ciliaris DC.
49. Ipomoea hederacea L.
50. Ipomoea lacunosa L.
51. Iva axillaris Pursh.
52. Solanum carolinense L.
53. Solanum elaeagnifolium Cav.

54. Striga spp.

**2. Objets de quarantaine existant d'une façon limitée sur le territoire de la Fédération de Russie**

**A. Agents pathogènes nuisibles pour les végétaux**

1. Bemisia tabaci Gen.
2. Carposina niponensis Wlgh.
3. Dendroctonus micans (Kugelman)
4. Dendiolimus sibiricus Tschetw.
5. Frankliniella occidentalis Perg.
6. Grapholitha molesta Busck.
7. Hyphantria cunea Drury
8. Lymantria dispar L. (asian race)
9. Monochamus urusovi Fisch.
10. Monochamus saltuarius Gebl.
11. Monochamus impulviatus Mot
12. Monochamus sutor L.
13. Monochamus galloprovincialis Oliv.
14. Monochamus nitens Bates
15. Phthorimaea operculella Zell.
16. Quadraspidotus pemiciosus Comst.
17. Viteus vitifoliae (Fitch.)

**B. Agents pathogènes:**

*Microorganismes végétaux:*

18. Cochliobolus heterostrophus Drechsler  
(=Bipolaris maydis (Nisikado) Shoem) (race T)
19. Diaporthe helianthi Munt Cvet. et al.  
(=Phomopsis helianthi Munt Cvet. Et al.)
20. Phytophthora fragariae Hickman
21. Synchytrium endobioticum (Schilb.) Percival
- 22- Raistonia solanacearum (Smith) et al. (=Pseudomonas solanacearum (Smith))

Virulants:

23. Plum pox potyvirus.

Anguillules:

24. Globodera rostochiensis (Woll.) Behrens.

**C. Mauvaises herbes**

25. *Acrotilon repens* DC.

26. *Ambrosia artemisiifolia* L.

27. *Ambrosia psilostachya* DC.

28. *Ambrosia trifida* L.

29. *Cuscuta* spp.

30. *Solanum rostratum* Dun.

31. *Solanum triflorum* Nutt.

\* \* \*

## Annexe N2

LA LISTE DES ORGANISMES DE QUARANTAINE DES VEGETAUX ET PARTIES  
DE VEGETAUXPOUR LE ROYAUME DU MAROC**a) Organismes vivants du règne animal, à tous les stades de leur développement :**

*Acleris variana*  
*Acleris gloverana*  
*Aculops fuchsiae*  
*Aleurocanthus spiniferus*  
*Aleurocanthus woglumi*  
*Aleurodicus dispersus*  
*Amauromyza maculosa*  
*Anoplophora chinensis*  
*Anoplophora glabripennis*  
*Anoplophora malasiaca*  
*Anthonomus bisignifer*  
*Anthonomus eugenii*  
*Anthonomus grandis*  
*Anthonomus signatus*  
*Aonidiella citrina*

*Bemisia tabaci* Genn. Vecteur de virus tels que :

Bean golden mosaic virus  
 Cowpea mild mottle virus  
 Cucurbit yellows stunting closterovirus  
 Lettuce chlorosis closterovirus  
 Lettuce infectious yellows virus  
 Pepper mild tigré virus  
 Squash leaf curl begomovirus  
 Euphorbia mosaic virus  
 Florida tomato virus  
 Tomato chlorosis virus  
 Tomato yellow leaf curl bigomonivirus  
 Squash yellow leaf curl virus

*Blitopertha orientalis*  
*Busseola fusca*  
*Carposina niponensis*  
*Chilo suppressalis*  
*Choristoneura conflictana*  
*Choristoneura fumiferana*  
*Choristoneura occidentalis*  
*Choristoneura rosaceana*

Cicadellidae (non-euro-méditerranéen) connus en tant que vecteurs de la maladie de Pierce (causée par *Xylella fastidiosa*), tels que:

*Carneocephala fulgida*  
*Draeculacephala minerva*  
*Graphocephala atropunctata*

Cicadulina mbila  
Conotrachelus nenuphar  
Cosmopolites sordidus  
Cydia inopinata  
Cydia packardi  
Cydia prunivora  
Dendroctonus adjunctus  
Dendroctonus brevicomis  
Dendroctonus frontalis  
Dendroctonus ponderosae  
Dendroctonus pseudotsugae  
Dendroctonus rufipennis  
Diabrotica barberi  
Diabrotica undecimpunctata  
Diabroteca virgifera  
Diaphorina citri  
Diatraea saccharalis  
Diocalandra frumenti Fabricius  
Dryocoetes confusus  
Eotetranychus orientalis  
Epitrix cucumeris  
Epitrix tuberis  
Frankliniella occidentalis  
Gnathotrichus sulcatus  
Gonipterus scutellatus  
Graphognathus leucoloma  
Helicoverpa zea  
Heteronychus arator  
Hyalesthes obsoletus  
Lecanoideus floccissimus  
Leptinotarsa decemlineata  
Liriomyza huidobrensis  
Liriomyza sativae  
Liriomyza trifolii  
Lissonotus bonariensis  
Lopholeucaspis japonica  
Maconellicoccus hirsutus  
Malacosoma americanum  
Malacosoma disstria  
Margarodes prieskaensis  
Margarodes vitis  
Margarodes vredendalensis  
Myndus crudus  
Naupactus leucoloma  
Oligonychus perditus  
Opogona sacchari  
Orgyia pseudotsugata  
Ostrinia nubilalis  
Pentalonia nigronervosa  
Perkinsiella saccharicida  
Perkinsiella vastatrix

Pissodes européens

- Pissodes piceae
- Pissodes pini
- Pissodes piniphilus
- Pissodes validrostris
- Pissodes non-européens
- Pissodes nemorensis
- Pissodes strobi
- Pissodes terminalis

- Popillia japonica
- Pratylenchus coffeae
- Prennotrypes spp. (espèces andines)
- Prostephanus truncatus
- Pseudopityophthorus minutissimus
- Pseudopityophthorus pruinosis
- Quadraspidiotus perniciosus
- Rhagoletis cerasi
- Rhizoecus americanus
- Rhynchophorus bilineatus
- Rhynchophorus ferrugineus
- Rhynchophorus palmatum
- Rhynchophorus phoenicis
- Rhynchophorus vulneratus
- Scaphoideus luteolus
- Scirtothrips aurantii
- Scirtothrips citri
- Scirtothrips dorsalis

Scolytidae européens:

- Dendroctonus micans
- Ips cembrae
- Ips duplicatus
- Ips sexdentatus
- Ips typographus

Scolytidae non-européens:

- Dendroctonus adjunctus
- Dendroctonus brevicornis
- Dendroctonus frontalis
- Dendroctonus ponderosae
- D. pseudotsugae
- Dendroctonus rufipennis
- Dryocoetes confusus
- Gnathotrichus sulcatus
- Ips calligraphus
- Ips confusus
- Ips grandicollis
- Ips lecontei
- Ips pini
- Ips plastographus

Sesamia cretica  
 Spodoptera eridania  
 Spodoptera frugiperda  
 Spodoptera litura  
 Sternochetus mangiferae  
 Sternochetus frigidus

Tephritidae non-euro-mediterranéens) :

Anastrepha fraterculus  
 Anastrepha ludens  
 Anastrepha obliqua  
 Anastrepha suspensa  
 Bactrocera cucumis  
 Bactrocera cucurbitae  
 Bactrocera dorsalis  
 Bactrocera minax  
 Bactrocera tryoni  
 Bactrocera tsuneonis  
 Ceratitis rosa  
 Dacus ciliatus  
 Dacus zonatus  
 Epochra canadensis  
 Rhagoletis cingulata  
 Rhagoletis fausta  
 Rhagoletis indifferens  
 Rhagoletis mendax  
 Rhagoletis pomonella

Thrips palmi  
 Toxoptera citricidus  
 Trioza erytrae  
 Trogoderma granarium  
 Viteus vitifoliae  
 Unaspis citri

**b) Procaryotes**

Elm phloem necrosis phytoplasma  
 Apple proliferation phytoplasma  
 Clavibacter michiganensis subsp. insidiosus  
 Clavibacter michiganensis subsp. michiganensis  
 Clavibacter michiganensis subsp. sepedonicus  
 Clavibacter xyli subsp. xyli  
 Curtobacterium flaccumfaciens pv. flaccumfaciens  
 Erwinia amylovora  
 Erwinia chrysanthemi

Grape flavescence dorée phytoplasma et organismes analogues tels que :  
 Grapevine bois noir  
 Grapevine yellows

Liberobacter africanum & L.asiaticum  
 Lime witches' broom phytoplasma

Olive phytoplasma diseases  
 Palm lethal yellowing phytoplasma  
 Pantoea stewartii  
 Peach rosette phytoplasma  
 Peach X disease phytoplasma  
 Peach yellows phytoplasma  
 Potato stolbur phytoplasma  
 Potato purple-top wilt phytoplasma  
 Burkholderia caryophylli  
 Pear decline phytoplasma  
 Pseudomonas rubrilineans  
 Pseudomonas rubrisubabicans  
 Pseudomonas syringae pv. persicae  
 Ralstonia solanacearum  
 Strawberry witches' broom phytoplasma  
 Sugarcane grassy shoot mycoplasma  
 Sugarcane white leaf mycoplasma  
 Xanthomonas albilineans  
 Xanthomonas arboricola pv. pruni  
 Xanthomonas axonopodis pv. citri  
 Xanthomonas axonopodis pv. dieffenbachiae  
 Xanthomonas campestris pv. glycines  
 Xanthomonas translucens pv. translucens  
 Xanthomonas campestris pv. Malvacearum  
 Xanthomonas campestris pv. vascolorum  
 Xanthomonas fragariae  
 Xanthomonas oryzae pv. oryzae  
 Xanthomonas oryzae pv. oryzicola  
 Xanthomonas axonopodis pv. phaseoli  
 Xanthomonas axonopodis p.v. vascolorum  
 Xanthomonas populi  
 Xylella fastidiosa  
 Xylophilus ampelinus

### c) Cryptogames

Alteraria alternata pv. citri  
 Alteraria mali  
 Anisogramma anomala  
 Apiosporina morbosa  
 Atropellis spp  
 Botryosphaeria laricina  
 Ceratocystis fagacearum et ses vecteurs  
 Ceratocystis fimbriata f.sp. platani  
 Ceratocystis paradoxa  
 Chrysomyxa arctostaphyli  
 Ciborinia camelliae  
 Cronartium coleosporioides  
 Cronartium comandrae  
 Cronartium comptoniae  
 Cronartium fusiforme  
 Cronartium himalayense  
 Cronartium kamtschaticum  
 Cronartium quercuum  
 Cryphonectria parasitica  
 Cytospora sacchari  
 Deuterophoma tracheiphila  
 Diaporthe helianthi  
 Diaporthe vaccinii

*Didymella ligulicola*  
*Drechslera sacchari*  
*Endocronartium harknessii*  
*Exobasidium vexans*  
*Fusarium circinatum*  
*Fusarium oxysporum* f.sp. *albedinis*  
*Fusarium oxysporum* f.sp. *cubense*  
*Glomerella gossypii*  
*Glomerella fucumanensis*  
*Gremmeniella abietina*  
*Guignardia citricarpa*  
*Gymnosporangium asiaticum*  
*Gymnosporangium clavipes*  
*Gymnosporangium globosum*  
*Gymnosporangium juniperi-virginianae*  
*Gymnosporangium yamadae*  
*Melampsora farlowii*  
*Melampsora medusae*  
*Monilinia fructicola*  
*Mycosphaerella larici-leptolepidis*  
*Mycosphaerella dearnessii*  
*Mycosphaerella gibsonii*  
*Mycovellosiella koepkei*  
*Mycosphaerella musicola*  
*Mycosphaerella populorum*  
*Ophiostoma wagneri*  
*Peronosclerospora philippinensis*  
*Peronosclerospora sacchari*  
*Peronosclerospora spontanea*  
*Phellinus weirii*  
*Phialophora cinerescens*  
*Phoma andina*  
*Phoma exigua* var. *foveata*  
*Phyllosticta solitaria*  
*Phymatotrichopsis omnivora*  
*Phytophthora boehmeriae*  
*Phytophthora cinnamomi*  
*Phytophthora fragariae*  
*Plasmopara halstedii*  
*Puccinia kuehnii*  
*Puccinia horiana*  
*Puccinia kuchni*  
*Puccinia melanocephala*  
*Puccinia pittieriana*  
*Puccinia psidii*  
*Septoria lycopersici* var. *malagutii*  
*Sclerophthora macrospora*  
*Sphaceloma arachidis*  
*Stenocarpella macrospora*  
*Stenocarpella maydis*  
*Synchytrium endobioticum*  
*Thecaphora solani*  
*Tilletia indica*  
*Ustilago scitaminea*

**d) Virus et viroïdes**

Apple mosaic ilarvirus (sur *Rubus*)  
 Avocado sun blotch viroid

Banana bunchy top luteovirus  
 Banana bract mosaic disease  
 Beet leaf curl rhabdovirus  
 Beet necrotic yellow vein benyvirus  
 Black raspberry latent ilarvirus  
 Blueberry leaf mottle nepovirus  
 Cherry little cherry disease  
 Cherry leaf roll nepovirus (sur Rubus)  
 Cherry rasp leaf nepovirus  
 Chrysanthemum stunt viroid  
 Citrus blight disease  
 Citrus mosaic badnavirus  
 Citrus tatter leaf capillovirus  
 Citrus tristeza closterovirus  
 Citrus leprosis?rhabdovirus  
 Citrus vein enation virus  
 Coconut cadang-cadang viroid  
 Grapevine chrome mosaic nepovirus  
 Impatiens necrotic spot tospovirus  
 Maize streak geminivirus  
 Mosaic dwarf virus  
 Peach American mosaic? closterovirus  
 Peach rosette mosaic nepovirus  
 Peanut stripe potyvirus  
 Plum American line pattern ilarvirus  
 Plum pox potyvirus  
 Potato spindle tuber viroid  
 Raspberry leaf curl? Luteovirus  
 Raspberry ringspot nepovirus  
 Satsuma dwarf? Nepovirus  
 Strawberry latent C? rhabdovirus  
 Strawberry vein banding caulimovirus  
 Streak virus  
 Sugarcane bacilliform virus  
 Sugarcane chlorotic streak virus  
 Sugarcane fidji disease virus  
 Sugarcane mosaic virus  
 Sugar yellow leaf virus  
 Tea phloem necrosis virus  
 Tobacco ringspot nepovirus  
 Tomato infectious chlorosis virus  
 Tomato mottle begomovirus (et autres Geminiviridae américains du poivron et de la tomate)  
 Tomato necrotic spot tospovirus  
 Tomato ringspot nepovirus  
 Tomato spotted wilt tospovirus

Virus et organismes analogues de la pomme de terre:

Potato Andean latent tymovirus  
 Potato Andean mottle comovirus  
 Arracacha B virus, oca strain  
 Potato black ringspot nepovirus  
 Potato spindle tuber viroid  
 Potato T trichovirus  
 Potato yellow dwarf nucleorhabdovirus

Potato yellowing alfamovirus

Potato yellow vein? crinivirus

Isolats n'existant pas dans la zone euro-méditerranéenne des virus

A, M, S, V, X et Y (y compris Y<sup>o</sup>, Y<sup>n</sup> et Y<sup>c</sup>), ainsi que du potato leaf roll virus

Watermelon silver mottle tospovirus

**e) Nématodes**

Aphelenchoides besseyi

Aphelenchoides fragariae

Bursaphelenchus xylophilus et ses vecteurs du genre

Monochamus

Ditylenchus destructor

Ditylenchus dipsaci

Globodera pallida

Globodera rostochiensis

Heterodera glycines

Meloidogyne fallax

Nacobbus aberrans

Radopholus citrophilus

Radopholus similis

Xiphinema americanum sensu stricto

Xiphinema bricolense

Xiphinema californicum

**e) Plantes parasites**

Arceuthobium spp (espèces n'existant pas dans la zone euro méditerranéenne)

**g) Plantes envahissantes**

Eichhorinia crassipes

Pistia spp

Salvinia molesta

Typha australis